



**Baumschnittarbeiten
in der Gatterstraße**

Am 3. Februar werden in der Gatterstraße Baumschnittarbeiten durchgeführt. Ab 7 Uhr morgens besteht ein Parkverbot im Bereich zwischen der Gatterstraße 1 bis zur Einmündung in die Poststraße. Ebenso ist die gesamte Durchfahrt in dem Bereich der Baustelle während dieser Zeit gesperrt. Es wird darum gebeten, den Bereich zu umfahren. Anlieger dürfen bis zur Baustelle in die Straße einfahren, während an diesem Tag auch die Zufahrt von der Poststraße, entgegengesetzt der Einbahnstraße, möglich ist.

**Kartenausgabe für
"Mir feiere Faasend!"**

Der Seniorenbeirat der Stadt Völklingen lädt alle Seniorinnen und Senioren herzlich zu einem unterhaltsamen Nachmittag mit viel Stimmung bei flotter Musik, tollen Reden und Tänzen ein. Die Veranstaltung findet am Sonntag, dem 28. Januar, ab 14.30 Uhr in der Kulturhalle Völklingen-Wehden statt. Der Eintritt ist frei. Für Einlaß und Platz muß im Vorverkauf ein Verzehrbonus im Werte von 5 Euro erworben werden. Ein kostenfreier Zubringerdienst, gekennzeichnet als Seniorenfahrt mit Bus-Nummer der Verkehrsbetriebe fährt die Besucher zu dem Veranstaltungsort und auch wieder zurück. Die Rückfahrt erfolgt ab 18.15 Uhr nach einem Sonderfahrplan, der in der Presse veröffentlicht wird. Der Bon kann am 16. Januar zwischen 8.30 Uhr und 12.30 Uhr im Neuen Rathaus Völklingen, Zimmer 22 im Untergeschoss erworben werden.

**Stadt Völklingen
gratuliert bei Ehejubiläen**

Die Stadt Völklingen ehrt Ehepaare, die folgende Jubiläen feiern: Goldene Hochzeit (50 Jahre), Diamantene Hochzeit (60 Jahre), Eiserne Hochzeit (65 Jahre), Steinerne Hochzeit (67,5 Jahre) sowie Gnadenhochzeit (70 Jahre). Paare, die eine Ehrung wünschen, werden gebeten, die Ehejubiläen etwa vier Wochen vor dem Termin bei der Stadtverwaltung unter der Telefonnummer 06898/13-2219 anzu-melden.

Die Müll-Nummer:

Unter folgender Nummer können die Bürgerinnen und Bürger illegalen Müll an den Baubetriebshof melden:

06898/13-2375

Die Telefonnummer ist von Montag bis Freitag von 6 bis 19 Uhr erreichbar.

IMPRESSUM

**Völklinger
Stadtnachrichten**

Herausgeber:
Stadt Völklingen
Oberbürgermeister
Klaus Lorig
Redaktion, Gestaltung
und Satz:
Referat für Presse-
und Öffentlichkeitsarbeit
Stadt Völklingen
Rathausplatz
66333 Völklingen
Für unverlangt eingesandete
Artikel übernimmt die
Redaktion keine Haftung.



150.000 Besucher: Die Ausstellung "Inka - Gold. Macht. Gott." im Weltkulturerbe Völklinger Hütte trifft weiterhin auf ein überragendes Besucherinteresse. Pünktlich zum Start des neuen Jahres 2018 hat die Ausstellung zur Kultur der Inka und ihrer Vorgänger-Kulturen die Besuchermarke von 150.000 überschritten. Rund 30 Prozent der Besucher kamen aus dem Saarland, rund 45 Prozent aus anderen deutschen Bundesländern. Rund 25 Prozent der Besucher reisten aus dem Ausland an. Aufgrund des großen Interesses hat das Weltkulturerbe Völklinger Hütte die Inka-Ausstellung bis Sonntag, den 8. April 2018, verlängert. Generaldirektor Merinrad-Maria Grewenig und Oberbürgermeister Klaus Lorig gratulierten der 150.000 Besucherin Frau Tanja Ahaelger aus Graben-Neudorf in der Nähe von Karlsruhe. *Foto: B&B*

**Initiative für Förderverein
„Wirtschaftsregion Saarbrücken“**

Regionalverbandsdirektor Peter Gillo, die Oberbürgermeisterin der Landeshauptstadt Saarbrücken Charlotte Britz, der Oberbürgermeister der Stadt Völklingen Klaus Lorig, das Vorstandsmitglied der Sparkasse Saarbrücken Uwe Johmann sowie Vertreter saarländischer Unternehmen haben gemeinsam die Gründung des Wirtschaftsentwicklungsvereins „Wirtschaftsregion Saarbrücken“ initiiert. Der Wirtschaftsstandort Region Saarbrücken, das wirtschaftliche Zentrum des Saarlandes, steht bei dem Werben um Investitionen und Zukunftspotenziale in einem immer härter werdenden Wettbewerb mit anderen deutschen Wachstumsregionen. Der zu gründende Verein hat das Ziel Netzwerke und Akteure aus Wirtschaft, Wissenschaft, Forschung, Verwaltung und Politik zusammenzuführen. Hieraus sollen Initiativen und Projekte entstehen, die die Wirtschaftskraft und die Lebensqualität in der Wirtschaftsregion Saarbrücken verbessern. Von Unternehmensseite an der Grundsteinlegung teilgenommen haben Dr. Carsten Uthoff von der Creditreform Saarbrücken Dr. Uthoff KG, Samuel van Oostrom von der juris GmbH, Joachim Czabanski von der Klaus Faber AG, Sylvia Kuhr von der obbo GmbH, Dr. Matthias Bender von der Data One GmbH, Dirk



Oberbürgermeister Klaus Lorig (li.) und Harry Laufer vom Völklinger Unternehmen TÜV NORD Bildung Saar GmbH (re.) bei der Initiativsitzung im Saarbrücker Schloss *Foto: MVK ct*

Frank von der IANEO Solutions GmbH, Harry Laufer von der TÜV NORD Bildung Saar GmbH, KG und Markus Ziegler von der Markus Ziegler Steuerberatungsgesellschaft mbH. Weitere Unternehmen, Institutionen und Privatpersonen, die gemeinsam die Zukunft der Region mitgestalten wollen, sind dazu eingeladen, dem Verein „Wirtschaftsregion Saarbrücken“ beizutreten. Durch das Engagement im Verein tragen die Mitglieder dazu bei, den Standort für die Herausforderungen der Zukunft fit zu machen.

Eine Geschäftsstelle des Vereins wird demnächst in der Eisenbahnstraße in Saarbrücken eingerichtet, um Beitritts-erklärungen entgegenzunehmen. Interessenten können sich bereits an die Wirtschaftsförderer der Städte Saarbrücken und Völklingen sowie des Regionalverbands Saarbrücken wenden oder die Firmenkundenberater der Sparkasse Saarbrücken ansprechen. Hintergrund: Die Idee zur Vereinsgründung ist das Ergebnis eines gemeinsamen Analyseprozesses in dem, unter Federführung der Sparkasse

Saarbrücken, die Gründungsmitglieder des Vereins gemeinsam mit Vertretern von Hochschulen, Kammern, Verbänden, Bundesagentur für Arbeit, Förderbank und Wirtschaftsministerium Möglichkeiten der Vernetzung diskutiert und anhand von Beispielen aus anderen deutschen Wirtschaftsregionen analysiert haben.

Kontakt:
Stadt Völklingen
Wirtschaftsförderung
Christof Theis
Telefon 06898/13 2004, Email christof.theis@voelklingen.de

Infoabend im Stadtteiltreff:

Bei energetischer Sanierung sparen

Am Dienstag (30. Januar) wird um 18 Uhr im Stadtteiltreff in der Völklinger Kreppstraße 5 ein Informationsabend zum Thema „Energetische Sanierung“ stattfinden. Als Experte für dieses Thema ist der Energieberater Günter Schmidt von der Firma „MEB – Management, Energieberatung, Betreuung“ zu Gast, der sein Büro im Quartier in der

Hohenzollerstraße 9 hat. Günter Schmidt ist ein vom Bundesamt für Wirtschaft und Ausfuhrkontrolle zertifizierter Gebäudeenergieberater und wird darüber informieren, wie bei einer Hausanierung die größtmögliche Menge von Fördermitteln abgerufen wird und durch ein energetisch sensibles Vorgehen auch eine Menge Heizkosten

gespart werden können. Günter Schmidt steht auch als Berater zur Umsetzung der Sanierungsanregungen bereit, die speziell für die Bewohner der Nördlichen Innenstadt in einem „Energiehandbuch“ zusammengetragen worden sind. In einer leicht verständlichen Sprache und veranschaulicht an zehn beispielhaft ausgewählten Gebäudetypen aus dem Quartier werden in diesem Handbuch entsprechend geeignete und miteinander kombinierbare einzelne Sanierungs- und Modernisierungsmaßnahmen inklusive Angaben der voraussichtlichen Kosten vorgeschlagen. Zur Vorbereitung auf den Vortrag von Herrn Schmidt kann das Energiehandbuch unter dem Pfad:

„www.voelklingen.de - Rathaus - Stadtplanung und Stadtentwicklung - Förderprogramme - Soziale Stadt - Energetische Stadtsanierung“ eingesehen und heruntergeladen werden. Desweiteren wird an diesem Abend über das von der Stadt geplante Fassadensanierungsprogramm für die Nördliche Innenstadt informiert, das bereits in Wehden und in der Innenstadt sehr erfolgreich war und mit Hilfe dessen viele Straßenzüge verschönert werden konnten. Alle, die Interesse an der Aufwertung Ihrer Immobilien haben und sich über Optionen und Fördermöglichkeiten informieren wollen, sind herzlich eingeladen.



HEUTE

Sternsinger

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

Der Beginn eines neuen Jahres wird im Straßenbild mitbestimmt von den "Sternsingern". Sie sind es, die über den Haustüren die Buchstaben- und Zahlenfolgen anbringen, die von uns als Segenszeichen erkannt werden. In diesem Jahr hatten die Initiatoren das Motto ausgegeben: "Gegen die Kinderarbeit - in Indien und weltweit." Ich finde, dass dieses Motto nicht nur sehr kontrovers diskutiert wurde, sondern auch gut gewählt war.

Die diesjährige Aktion der Sternsinger wollte ein Bewußtsein schaffen für Kinderarbeit an Produkten, die wir alle selbst konsumieren beziehungsweise konsumieren können. Damit ist ein wichtiger Schritt getan, um entsprechende Gegenmaßnahmen in die Wege zu leiten. Und genau dies bezweckt ja auch die diesjährige Sternsinger-Aktion: In der Praxis mit den gesammelten Spenden Alternativen zu eröffnen, wie schlimmsten Formen der Kinderarbeit entgegengearbeitet werden kann, ohne den betroffenen Familien die Existenzgrundlage zu rauben. Bleibt zu hoffen, dass das Thema in diesem Jahr nicht in der Versenkung verschwindet. Es sollte uns alle angehen.

Angehen sollten uns auch die Möglichkeiten, Energie einzusparen: Am 30. Januar bietet sich im Völklinger Stadtteiltreff die Gelegenheit, mehr für die Umwelt zu tun und gleichzeitig sogar noch Geld zu sparen. Energetische Sanierung heißt dort das sehr praxisorientierte Thema.

Ihr

Klaus Lorig
Oberbürgermeister der Stadt Völklingen

Sternsinger im Neuen Rathaus:

“Gegen die Kinderarbeit weltweit“

Unter dem Motto „Gegen die Kinderarbeit – in Indien und weltweit“ stand in diesem Jahr die Sternsinger-Aktion. Zehntausende von Kindern beteiligen sich an dieser Aktion in der Bundesrepublik. Eine Abordnung der Völklinger Sternsinger stattete Oberbürgermeister Klaus Lorig im Neuen Rathaus einen Besuch ab. Acht Kinder waren es, die bei ihm und Bürgermeister Wolfgang Bintz vorsprachen. Die Sternsinger aus der Pfarreiengemeinschaft Völklingen-St. Eligius versammelten sich nach dem Besuch im Dienstzimmer des Oberbürgermeisters jeweils vor den Türen des Verwal-

tungschefs und seines Vertreters, um die bekannten Segenszeichen anzubringen:

20°C+M+B*18

Die Sternsinger waren zuvor bereits in der Pfarrei unterwegs. Begleitet wurden sie bei ihrem Rathausbesuch von Diakon Michael Meyer sowie Roman Maas, der die Sternsinger-Aktion in der Pfarreiengemeinschaft Völklingen-St. Eligius koordiniert. Oberbürgermeister Klaus Lorig und Bürgermeister Wolfgang Bintz bedankten sich ganz herzlich für den Besuch – mit Süßigkeiten inbegriffen.



Die Sternsinger bei ihrem diesjährigen Besuch im Neuen Rathaus in Völklingen. (Hinten v.l.n.r.: Diakon Michael Meyer, Bürgermeister Wolfgang Bintz, Roman Maas und Oberbürgermeister Klaus Lorig *Foto: grieger*

KOMMENTAR



Melden Sie uns öffentliche Veranstaltungstermine für den Internet-Veranstaltungskalender unter <http://veranstaltungen.voelklingen.de>

VERANSTALTUNGEN IN VÖKLINGEN



FASCHING

- **Ludweiler - Ludweiler Karnevalsgesellschaft die Beele's 1927 e.V.**
20.1. Oldienacht, Warndthalle, 20 Uhr
28.1. Seniorennachmittag, Warndthalle, 15 Uhr
- **Geislautern - Karnevalsgesellschaft "Die Braddler e.V."**
27.1. Kappensitzung, Dorfgemeinschaftshaus Geislautern, 20.11 Uhr
- **Heidstock - Aktionsgemeinschaft Heidstock e.V.**
26.1. 1. Kappensitzung, Mehrzweckhalle Heidstock, 20.11 Uhr
- **Völklingen - GVK "Die Kreisler" e.V. Völklingen**
27.1. Große Galakappensitzung, Kulturhalle Wehrden, 20.11 Uhr
28.1. Seniorennachmittag, Kulturhalle Wehrden, 14 Uhr
- **Ludweiler - Ludweiler Karnevalsgesellschaft die Beele's 1927 e.V.**
3.2. Prunksitzung, Warndthalle, 20 Uhr

THEATER

- **Schaufenster "Offline Banking"**
Titania
19.1., 19 Uhr
Altes Rathaus
Völklingen
Festsaal
- 4.2. Kinderfaasend, Warndthalle, 15 Uhr
9.2. Sturm auf das ehem. Bürgermeisteramt, 16.11 Uhr
12.2. Kinderfaasend, Warndthalle, 15.00 Uhr
- **Geislautern - Karnevalsgesellschaft "Die Braddler e.V."**
10.2. Kindermaskenball, Dorfgemeinschaftshaus Geislautern 15.11 Uhr
- **Heidstock - Aktionsgemeinschaft Heidstock e.V.**
2.2. 2. Kappensitzung, Mehrzweckhalle Heidstock, 20.11 Uhr
4.2. Kindermaskenball, Mehrzweckhalle Heidstock, 14.11 Uhr
- **Luisenthal - Karnevalsgesellschaft "Hoch das Bein e.V."**
9.2. 1. Kappensitzung, Turnhalle Luisenthal, 20.11 Uhr
11.2. 2. Kappensitzung, Turnhalle Luisenthal, 20.11 Uhr
- **Völklingen - GVK "Die Kreisler" e.V. Völklingen**
8.2. Weiberfastnachtsball, Kulturhalle Wehrden, 20.11 Uhr

VHS VÖKLINGEN

- Donnerstag, 18. Januar**
 - **Bürgerdialog**
Europa, das sind wir!
17.30 Uhr, Altes Rathaus
- Freitag, 19. Januar**
 - **Vortrag**
Umbrüche im Leben gelassener Meister, 18 Uhr
Altes Rathaus
 - **Vortrag**
Die Honigbiene in der Region, 19 Uhr
Altes Rathaus
- Montag, 22. Januar**
 - **Workshop**
Smartphone und Tablet – Umgang mit iPhone und iPad, 17 Uhr, Altes Rathaus
- Dienstag, 23. Januar**
 - **Acrylmalen**
Winterlicher Zauber
15 Uhr, Lernzentrum
Luisenthal
 - **Weinseminar**
Merlot, 19.30 Uhr
Lauterbachhalle
- Donnerstag, 25. Januar**
 - **Kochkurs**
Essen Sie sich schön!
Thema: Detox 18 Uhr
Küche Schlossparkschule
- Dienstag, 30. Januar**
 - **Weinseminar**
Giro d'Italia – Autochtone Rebsorten Italiens
19.30 Uhr
Lauterbachhalle

KULTURMEILE



Sommernachtstraum Kinder Mitmach Musical

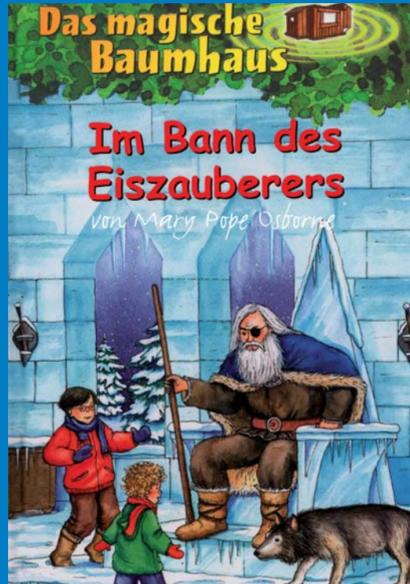
25. Februar, 16 Uhr
Kulturhalle Wehrden

KONZERT DER GYMNASIEN



Concert des Lycées
Konzert der Gymnasien 2018
"PEAU D'ÂNE"
Freitag 16. März 20 Uhr
Gebäuhalle
Weltkulturerbe Völklinger Hütte

KULTURMEILE



Das magische Baumhaus
Im Bann des Eiszaubers
24. März, 16 Uhr
Kulturhalle Wehrden

Eintrittskarten sind erhältlich bei allen bekannten Vorverkaufsstellen sowie bei der Tourist-Information Völklingen (Neuer Bahnhof, Rathausstraße 55, Völklingen). Informationen und Tickets auch online unter www.voelklinger-kulturmeile.de.

ÖFFENTLICHE BEKANNTMACHUNGEN DER STADT VÖKLINGEN

BEKANNTMACHUNG

Wahl einer Schiedsperson für den Bezirk Völklingen-Heidstock

Für den Schiedsbezirk III „Völklingen-Heidstock“ steht die Wahl einer/eines Schiedsrau/Schiedsman an. Die Stadt Völklingen bietet daher geeigneten Interessenten die Möglichkeit, sich zu bewerben. Der bisherige Amtsinhaber steht für eine Wiederwahl zur Verfügung. Das Schiedsamt ist ein Ehrenamt, d. h., die Schiedspersonen stellen ihre Freizeit zur Führung des Amtes der Gesellschaft zur Verfügung, um in gewissen Rechtsstreitigkeiten und Strafsachen durch Streitschlichtung Rechtsfrieden zu schaffen. Zu Schiedsleuten können diejenigen Personen berufen werden, die nach ihrer Persönlichkeit und ihren Fähigkeiten für das Amt geeignet sind, wobei das 25. Lebensjahr vollendet sein und der Bewerber auch in dem Schiedsbezirk wohnen muss. Bei der Ausübung des Amtes kommt es darauf an, dass die Schiedsperson kraft ihrer Persönlichkeit und ihres Verhandlungsgeschickes auf einen gerechten und tragfähigen Interessenausgleich zwischen den Beteiligten hinwirkt. Durch das Schlichtungsverfahren sollen den Beteiligten kostenintensive gerichtliche Verfahren erspart und die Gerichte entlastet werden.

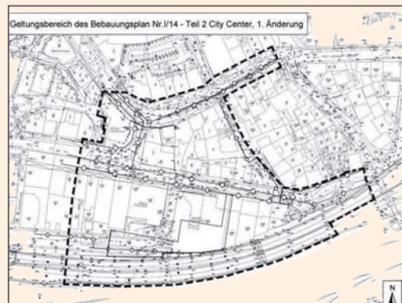
Interessierte richten ihre Bewerbung bitte bis spätestens 16. Februar 2018 an:
Stadt Völklingen, Fachbereich 3, Fachdienst 31, Postfach 10 20 40, 66310 Völklingen
Weitere Informationen erhalten Sie bei Herrn Helmut Godsch: Tel.: 06898/13-2241

BEKANNTMACHUNG

BEBAUUNGSPLAN NR. I/14 -TEIL 2 „CITY-CENTER“, 1. ÄNDERUNG VÖKLINGEN-STADTMITTE: SATZUNGSBESCHLUSS

Der Rat der Stadt Völklingen hat in seiner Sitzung am 14.12.2017 gemäß § 10 Abs. 1 Baugesetzbuch (BauGB) in der Fassung der Bekanntmachung vom 3. November 2017 (BGBl. I S.363) den Bebauungsplan I/14-Teil 2 „City-Center“, 1. Änderung, Völklingen-Stadtmitte, bestehend aus der Planzeichnung (Teil A) und dem Textteil (Teil B) als Satzung beschlossen; die Begründung wurde gebilligt. Dieser Beschluss wird hiermit gemäß § 10 Abs. 3 BauGB, i.V.m. § 1 der Satzung über die Form der öffentlichen Bekanntmachung der Mittelstadt Völklingen in der Neufassung vom 19.09.2016, rechtskräftig seit dem 28.09.2016, öffentlich bekannt gemacht. Mit dieser Bekanntmachung tritt der Bebauungsplan I/14-Teil 2 „City-Center“, 1. Änderung, in Kraft.

Ziel der Bebauungsplanänderung ist es, den zentral in der Innenstadt von Völklingen gelegenen Bereich des ehemaligen Kaufhofareals einschließlich des Parkhauses neu zu ordnen und Ansiedlungen zur Attraktivierung der Innenstadt zu ermöglichen. Die Grenzen des Bebauungsplanes sind dem Übersichtsplan zu entnehmen. Die Fläche des Geltungsbereichs umfasst rund 3 ha.



Landesamt für Vermessung, Geoinformation und Landentwicklung, Kontrollnummer: SB 009/05

Der Bebauungsplan mit Begründung wird ab dem Tage der Bekanntmachung im Neuen Rathaus, Fachbereich 4 Technische Dienste, Fachdienst 46/Stadtplanung und -entwicklung, 6. Obergeschoss, Zimmer 6.12a, während der Dienststunden zu jedermanns Einsicht bereitgehalten.

Auf die Vorschriften des § 44 Abs. 3 Satz 1 und 2 sowie Abs. 4 des BauGB über die fristgemäße Geltendmachung etwaiger Entschädigungsansprüche für die Eingriffe in eine bisher zulässige Nutzung durch diesen Bebauungsplan und über das Erlöschen von Entschädigungsansprüchen wird verwiesen.

Gemäß § 215 Abs. 2 BauGB wird auf die Voraussetzungen für die Geltendmachung der Verletzung von Vorschriften sowie auf die Rechtsfolgen hingewiesen.

Unbeachtlich werden demnach eine nach § 214 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1 bis 3 BauGB beachtliche Verletzung der dort bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften, eine unter Berücksichtigung des § 214 Abs. 2 BauGB beachtliche Verletzung der Vorschriften über das Verhältnis des Bebauungsplans und des Flächennutzungsplans und nach § 214 Abs. 3 Satz 2 BauGB beachtliche Mängel des Abwägungsvorgangs, wenn sie nicht innerhalb eines Jahres seit Bekanntmachung der Satzung schriftlich gegenüber der Gemeinde unter Darlegung des die Verletzung begründenden Sachverhalts geltend gemacht worden sind.

Völklingen, 08.01.2018
Der Oberbürgermeister, gez. Klaus Lorig

BEKANNTMACHUNG

Die Stadt Völklingen gibt bekannt, dass folgende Sitzungen stattfinden:

- a) Sitzung des Einstellungsausschusses
Sitzungstermin: Dienstag, 23.01.2018, 14:30 Uhr
Ort, Raum: Neues Rathaus, Rathausplatz, 66333 Völklingen, Saal 1

TAGESORDNUNG

1. Eröffnung der Sitzung und Feststellung der Tagesordnung
2. – 4. Personalangelegenheiten
5. Mitteilungen und Anfragen

- b) Sitzung des Einstellungsausschusses
Sitzungstermin: Mittwoch, 24.01.2018, 14:00 Uhr
Ort, Raum: Neues Rathaus, Rathausplatz, 66333 Völklingen, Saal 1

TAGESORDNUNG

1. Eröffnung der Sitzung und Feststellung der Tagesordnung
2. Personalangelegenheiten
3. Mitteilungen und Anfragen

- c) Sitzung des Ortsrates des Gemeindebezirkes Lauterbach
Sitzungstermin: Mittwoch, 24.01.2018, 17:30 Uhr
Ort, Raum: Vereinsraum der Lauterbachhalle, Fröbelstraße 14, 66333 VK-Lauterbach

TAGESORDNUNG

- Öffentlicher Teil
1. Eröffnung der öffentlichen Sitzung und Feststellung der Tagesordnung
 2. Besichtigung des Schulhofes der Grundschule Lauterbach, Beratung über eine Teilsanierung und die Schaffung von zusätzlichen Spielmöglichkeiten
 3. Aktion "Picobello"
 4. Verkehrssicherheit in der Hauptstraße
 5. Berichterstattung über die Baumaßnahme für schnelles Internet in Lauterbach
 6. Kinderkrippe in L'Hôpital mit Beteiligung der Stadt
 7. Terminabsprache für Ortsrats-Sitzungen in 2018
 8. Annahme der Niederschrift der Sitzung vom 14.12.2017 und 18.12.2017
 9. Mitteilungen und Anfragen

Nichtöffentlicher Teil

1. Eröffnung der nichtöffentlichen Sitzung und Feststellung der Tagesordnung
2. Annahme der Niederschrift der Sitzung vom 14.12.2017 und 18.12.2017
3. Mitteilungen und Anfragen

- d) Sitzung des Einstellungsausschusses
Sitzungstermin: Donnerstag, 25.01.2018, 13:30 Uhr
Ort, Raum: Neues Rathaus, Rathausplatz, 66333 Völklingen, Saal 1

TAGESORDNUNG

1. Eröffnung der Sitzung und Feststellung der Tagesordnung
2. Personalangelegenheiten
3. Mitteilungen und Anfragen

- e) Sitzung des Stadtrates
Sitzungstermin: Donnerstag, 25.01.2018, 17:00 Uhr
Ort, Raum: Neues Rathaus, Rathausplatz, 66333 Völklingen, Großer Saal

TAGESORDNUNG

- Öffentliche Sitzung
1. Eröffnung der öffentlichen Sitzung und Feststellung der Tagesordnung
 2. Bebauungsplan II/22 "Kulturzentrum" in Völklingen: Beschluss zur Aufstellung des Bebauungsplanes im beschleunigten Verfahren gem. § 13a BauGB

Nichtöffentliche Sitzung

1. Eröffnung der nichtöffentlichen Sitzung und Feststellung der Tagesordnung
2. Aktueller Sachstandsbericht zur Nutzung des Hermann-Neuberger-Stadions durch den 1. FC Saarbrücke

Völklingen, 12.01.2018
Der Oberbürgermeister
gez. Lorig